EGAT's Privacy Notice on Procurement, Inventory Management and Contract Administration

Electricity Generating Authority of Thailand (EGAT) has performed the protection of the Personal Data regarding procurement, inventory management and contract administration to be in accordance with **the Personal Data Protection Act B.E. 2562** (the "2019 PDPA"), which comes into effect on June 1, 2022.

Details about EGAT's Privacy Notice on Procurement, Inventory Management and Contract Administration are available for you at <u>https://www.egat.co.th/privacy-notice-procurement_en.html</u> or the below QR Code.



The Redaction of Sensitive Personal Data

EGAT has announced the Privacy Notice on Procurement, Inventory Management and Contract Administration for the collection, use or disclosure of Personal Data, excluding the Sensitive Personal Data.

Should the documents you wish to submit to EGAT contain the Sensitive Personal Data as defined in Section 26 of the 2019 PDPA, pertaining to racial, ethnic origin, political opinions, cult, religious or philosophical beliefs, sexual behavior, criminal records, health data, disability, trade union information, genetic data, biometric data, or of any data which may affect you in the same manner, you shall redact or conceal such data before submitting to EGAT.

<u>ประกาศความเป็นส่วนตัว (Privacy Notice) สำหรับการจัดซื้อจัดจ้าง การบริหารพัสดุ และการบริหาร</u> <u>สัญญาของ กฟผ.</u>

การไฟฟ้าฝ่ายผลิตแห่งประเทศไทย (กฟผ.) ได้ดำเนินการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลสำหรับการจัดซื้อจัดจ้าง การบริหารพัสดุ และการบริหารสัญญา เพื่อให้เป็นไปตาม**พระราชบัญญัติคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลของ ประเทศไทย พ.ศ. 2562** (PDPA) ซึ่งมีผลบังคับใช้อย่างครบถ้วน ตั้งแต่วันที่ 1 มิถุนายน 2565 ทั้งนี้ ท่านสามารถศึกษารายละเอียดประกาศความเป็นส่วนตัว (Privacy Notice) สำหรับการจัดซื้อจัดจ้าง การบริหารพัสดุ และการบริหารสัญญา ได้ที่ <u>https://www.egat.co.th/privacy-notice-procurement.html</u> หรือที่ QR Code ด้านล่าง



<u>การขีดฆ่าข้อมูลส่วนบุคคลอ่อนไหว</u>

กฟผ. มีประกาศความเป็นส่วนตัว (Privacy Notice) สำหรับการจัดซื้อจัดจ้าง การบริหารพัสดุ และการบริหาร สัญญา เพื่อใช้ในการเก็บรวบรวม ใช้ หรือเปิดเผย ข้อมูลส่วนบุคคล แต่ไม่เก็บข้อมูลส่วนบุคคลอ่อนไหว หากเอกสารของท่านที่ต้องส่งมอบให้ กฟผ. มีข้อมูลส่วนบุคคลอ่อนไหวตามที่ถูกบัญญัติไว้ในมาตรา 26 ของ PDPA ดังนี้ เชื้อชาติ เผ่าพันธุ์ ความคิดเห็นทางการเมือง ความเชื่อในลัทธิ ศาสนาหรือปรัชญา พฤติกรรมทางเพศ ประวัติอาชญากรรม ข้อมูลสุขภาพ ความพิการ ข้อมูลสหภาพแรงงาน ข้อมูลพันธุกรรม ข้อมูลชีวภาพ หรือ ข้อมูลอื่นใด ซึ่งกระทบต่อเจ้าของข้อมูลส่วนบุคคลในทำนองเดียวกันรวมอยู่ด้วย ขอให้ท่านขีดฆ่า หรือปกปิด ข้อมูลดังกล่าว ก่อนส่งมอบให้แก่ กฟผ.

Notice to Bidder

Subject : Online Payment for Purchase of Bidding Documents

Please be informed of the online payment for purchase of bidding documents as follows:

- Download the Registration Form and fill out all necessary information <u>by typing</u>. (Complete data is required.)
- 2) Payment shall be made by bank transfer or telegraphic transfer to EGAT's account no. 109-6-01958-2 (swift code : KRTHTHBK), Krung Thai Bank Public Company Limited, Bangkruai Branch, Nonthaburi.

All bank charges and fees incurred by the payment of bidding documents shall be under the buyer's responsibility.

- 3) Submit the fill-out Registration Form and the proof of payment from 1) to the email address of the in-charge officer and <u>procurement.tse@egat.co.th</u> in the CC. <u>before 15.00 hrs. Bangkok Standard Time</u>.
- 4) After the payment has been verified for approximately 3 working days, the in-charge officer will send the link for downloading the bidding documents together with the receipt to the purchaser's email address in the Registration Form.

Registration Form

Invitation to Bid No. IPPP-SSVT-01 and SSVT-SSVT-01

Supply of Station Service Voltage Transformer

Transmission System Development for Power Purchase From IPP Power Plants

Substation Low Volt Improvement with SSVT

Available Duration for Purchasing : January 23, 2025 - March 13, 2025

Price of Bidding Documents : USD 70.- or THB 2,000.-

	Instruction	ns					
1) Fill out this Registratio	n Form in English <u>by typin</u> g. (Complete da	ta is required.)					
2) Payment shall be made by bank transfer or telegraphic transfer to EGAT's account no. 109-6-01958-2							
(swift code : KRTHTHE	BK), Krung Thai Bank Public Company Limit	ed, Bangkruai Branch, Nonthab	uri.				
	Registration Form and the proof of payme	•	mail				
	t.tse@egat.co.th) <u>before 15.00 hrs.</u> Bangkol						
-	will send the link for downloading the bidd	•	•				
·	address in the Registration Form, which w	ill take approximately 3 working					
For Purchaser			TAX ID :				
No. Receipt No.	D. :	Date :					
Bidder's Name							
Address							
			Country :				
Name of Contact Persor	ו:	Tel.	Mobile No.				
Email Address :							
Local Representative							
Address							
			Tax ID :				
Name of Contact Persor	ו:	Tel.	Mobile No.				
Email Address :							
For Procurement Office	r	Change of Bidder's Name	TAX ID:				
Bidder's Letter No. :		Dated :					
New Bidder's Name							
Address							
	Country :						
Name of Contact Person : Tel. Mobile No.							
Email Address :							
Contact Information of	In-charge Officer						
Name	Ms. Wirinya Chavanasunthonphot						
Email address	wirinya.cha@egat.co.th						
Telephone No.	66 436 0348						
Mobile No.	669 1449 5492						



Invitation to Bid No. IPPP-SSVT-01 and SSVT-SSVT-01

Supply of Station Service Voltage Transformer

Transmission System Development for Power Purchase From IPP Power Plants

Substation Low Volt Improvement with SSVT

The Electricity Generating Authority of Thailand (EGAT) is calling for the subject Invitation to Bid to be financed by EGAT's fund.

Place of Delivery : Bangkok Port / Ex-works

Medium Cost (including Value Added Tax and other expenses) :

Schedule A1 : 500 kV Station Service Voltage Transformer : THB 67,900,000.-Schedule B1 : 230 kV Station Service Voltage Transformer : THB 74,900,000.-

Eligibility of Bidders

- 1. The Bidder shall be a juristic person who manufactures or provides such materials or services and shall not be named in the List of Work Abandoners published by the Permanent Secretary, Ministry of Finance, and/or in the Debarment List and/or in the List of Work Abandoners declared by EGAT.
- 2. The Bidder shall not be a Jointly Interested Bidder with other Bidders as from the date of EGAT's issuance of the Invitation, or shall not be a person who undertakes any action as an "Obstruction of Fair Price Competition" for this Invitation.
- 3. The Bidder shall not either be EGAT's consultant or involve in EGAT's consultancy company under this Invitation to Bid, or shall not have EGAT's personnel involved in his business as shareholder having voting right that can control his business, director, manager, officer, employee, agent, or consultant except those who are officially ordered by EGAT to act or participate therein.
- 4. The Bidder shall not be the person who is privileged or protected not to be taken any legal proceedings under Thai Court; Provided that such Bidder's government declares that such special privilege is waived.
- 5. The Bidder who is a joint venture or consortium shall carry out all the work under such formation from the time of bidding until the fulfillment of the Contract.

Availability of Bidding Documents

Bidding Documents are available for online purchase during 8:00 hrs. to 15:00 hrs., Bangkok Standard Time, as from January 23, 2025 to March 13, 2025 at USD 70.- or THB 2,000.- per copy, non-refundable.

Please find more details for online purchasing process at <u>http://www4.egat.co.th/fprocurement/biddingeng/</u> or contact for further information at telephone no. 66 2436 0341 or <u>procurement.tse@egat.co.th</u>.

Delivery of Bids

Bids shall be submitted at Bidding Room, 1st Floor, Tor 082 Building during 09:00 hrs. to 10:00 hrs., Bangkok Standard Time, March 26, 2025 and will be opened publicly at 10:00 hrs.

ELECTRICITY GENERATING AUTHORITY OF THAILAND

January 23, 2025

Kommika Dhachalapat

(Mrs. Kannika Dhachalupat) Chief, International Procurement Department – Transmission Segment



⁷⁷⁴⁷ขล_{ีขตเข็จ} ประกาศการไฟฟ้าฝ่ายผลิตแห่งประเทศไทย

เรื่อง ประกวดราคาซื้อ เลขที่ IPPP-SSVT-01 and SSVT-SSVT-01

การไฟฟ้าฝ่ายผลิตแห่งประเทศไทย (กฟผ.) มีความประสงค์จะซื้อ Station Service Voltage Transformer สำหรับโครงการระบบส่งเพื่อรับซื้อไฟฟ้าจากโรงไฟฟ้าผู้ผลิตไฟฟ้าเอกชนรายใหญ่ และโครงการปรับปรุงแหล่งจ่ายไฟแรงต่ำด้วย SSVT ปี 2568-2570 โดยใช้งบประมาณ กฟผ.

<u>สถานที่ส่งมอบ</u> : ท่าเรือกรุงเทพฯ / หน้าโรงงานผู้ผลิต

ราคากลาง (รวมภาษีมูลค่าเพิ่มและค่าใช้จ่ายอื่น ๆ) :

Schedule A1 : 500 kV Station Service Voltage Transformer : 67,900,000.- บาท Schedule B1 : 230 kV Station Service Voltage Transformer : 74,900,000.- บาท

<u>คุณสมบัติของผู้เสนอราคา</u>

- ต้องเป็นนิติบุคคลผู้ผลิตหรือเป็นผู้มีอาชีพขายพัสดุตามประกาศและต้องไม่เป็นผู้ทิ้งงานซึ่งปลัดกระทรวงการคลังได้แจ้งเวียนชื่อไว้ หรือต้องไม่เป็นผู้ที่ กฟผ. ห้ามติดต่อหรือห้ามเข้าเสนอราคา หรือต้องไม่เป็นผู้ที่ได้รับผลของการสั่งให้นิติบุคคลหรือบุคคลอื่น เป็นผู้ทิ้งงานตามคำสั่ง กฟผ.
- ต้องไม่เป็นผู้มีผลประโยชน์ร่วมกันกับผู้เสนอราคารายอื่น ณ วันประกาศประกวดราคาครั้งนี้เป็นต้นไป หรือต้องไม่เป็นผู้กระทำการ อันเป็นการขัดขวางการแข่งขันราคาอย่างเป็นธรรมในการดำเนินการประกวดราคาครั้งนี้
- ต้องไม่เป็นที่ปรึกษาของ กฟผ. หรือมีส่วนร่วมในบริษัทที่ปรึกษาของ กฟผ. ในงานนี้ หรือต้องไม่มีผู้ปฏิบัติงาน กฟผ. เข้าไปมีส่วนร่วม ในกิจการของผู้เสนอราคา ไม่ว่าจะในฐานะผู้ถือหุ้นที่มีสิทธิควบคุมการจัดการ กรรมการ ผู้อำนวยการ ผู้จัดการ พนักงาน ลูกจ้าง ตัวแทน หรือที่ปรึกษา ยกเว้น ในกรณีที่ผู้ปฏิบัติงานได้รับคำสั่งอย่างเป็นทางการจาก กฟผ. ให้ไปปฏิบัติงานหรือเข้าร่วมในกิจการของผู้เสนอราคา
- ต้องไม่เป็นผู้ได้รับเอกสิทธิ์หรือความคุ้มกัน ซึ่งอาจปฏิเสธไม่ยอมขึ้นศาลไทย เว้นแต่รัฐบาลของผู้เสนอราคาได้มีคำสั่งให้สละสิทธิ์และ ความคุ้มกันเช่นว่านั้น
- ผู้ประสงค์เข้าประกวดราคาในนามของกิจการร่วมค้าหรือกิจการค้าร่วม (Joint Venture or Consortium) จะต้องดำเนินการ ทุกขั้นตอนของการประกวดราคาในนามของกิจการร่วมค้าหรือกิจการค้าร่วม ตั้งแต่การเสนอราคาจนสิ้นสุดข้อผูกพันกับ กฟผ.

<u>การขายเอกสารประกวดราคา</u>

ผู้สนใจติดต่อซื้อเอกสารประกวดราคา ในราคาชุดละ 2,000.- บาท ในวันทำการระหว่างเวลา 08:00 น. ถึง 15:00 น. ตั้งแต่วันที่ 23 มกราคม 2568 ถึงวันที่ 13 มีนาคม 2568 ทั้งนี้ สามารถดูรายละเอียดการซื้อเอกสารประกวดราคาได้ที่เว็บไซต์ <u>http://www4.egat.co.th/fprocurement/biddingeng/</u> หรือสอบถามข้อมูลเพิ่มเติมได้ทางโทรศัพท์ หมายเลข 0 2436 0341 หรืออีเมล <u>procurement.tse@egat.co.th</u>

<u>การยื่นซองประกวดราคา</u>

กำหนดยื่นซองประกวดราคา ในวันที่ 26 มีนาคม 2568 เวลา 09:00 น. ถึง 10:00 น. และเปิดซองประกวดราคา เวลา 10:00 น. ณ ห้องประกวดราคา ชั้น 1 อาคารฝ่ายจัดซื้อจัดจ้างและบริหารพัสดุ ท.082 การไฟฟ้าฝ่ายผลิตแห่งประเทศไทย เชิงสะพานพระราม 7 จังหวัดนนทบุรี

ประกาศ ณ วันที่ 23 มกราคม 2568

מומה

(นางกรรณิกา ธชาลุภัฏ) หัวหน้ากองจัดซื้อจัดจ้างต่างประเทศสายงานระบบส่ง

ตารางแสดงวงเงินงบประมาณที่ได้รับจัดสรรและราคากลาง(ราคาอ้างอิง) ในการจัดซื้อจัดจ้างที่มิใช่งานก่อสร้าง

1. ชื่อโครงการ	1. ชื่อโครงการ Bid No. IPPP-SSVT-01 and SSVT-SSVT-01							
	การจัดซื้อ Station Service Voltage Transformer							
	โครงการระบบส่งเพื่อรับซื้อไฟฟ้าจากโรงไฟฟ้าผู้ผลิตไฟฟ้าเอกชนรายใหญ่							
	โครงการปรับปรุงแหล่งจ่ายไฟแรงต่ำด้วย SSVT ปี 2568-2570							
/หน่วยงานเจ้าของโครงการ ฝ่ายแผนงานและโครงการระบบส่ง การไฟฟ้าฝ่ายผลิตแห่งประเทศไทย								
2. วงเงินงบประม	าณที่ได้รับจัดสรร							
	โครงการระบบส่งเพื่อรับซื้อไฟฟ้าจากโรงไฟฟ้าผู้ผลิตไฟฟ้าเอกชนรายใหญ่ งบประมาณ 7,985 ล้านบาท							
	โครงการปรับปรุงแหล่งจ่ายไฟแรงต่ำด้วย SSVT ปี 2568-2570 งบประมาณ 149.4 ล้านบาท							
	 วันที่กำหนดราคากลาง 27 พฤศจิกายน 2567 (วันที่ อวส. อนุมัติ) 							
2.161.12.12111.163	มูลค่าเพิ่มและค่าใช้จ่ายอื่นๆ เป็นเงิน 142,800,000.00 บาท ราคา/หน่วย ตามเอกสารแนบ							
4. แหล่งที่มาของ	ราคากลาง							
หลักเกณฑ์การเ	หลักเกณฑ์การกำหนดราคากลางการจัดซื้อและจัดจ้างงานก่อสร้างระบบส่งไฟฟ้าของสายงานระบบส่ง							
5. รายชื่อเจ้าหน้าที่ผู้กำหนดราคากลาง								
5.1 นายณัฏฐ์ ว	5.1 นายณัฏฐ์ วงศ์เทพวาณิชย์ หมฟ-ร., กวอ-ร.							
5.2 นางสาวกา	ญจนา ผลสวัสดิ์ วศ.7, หมฟ-ร., กวอ-ร							
<u>หมายเหตุ</u> ค่าใช้จ่ายอื่นๆ ได้แก่ ค่าใช้จ่ายที่ กฟผ. ต้องจ่ายตามวิธีการพิจารณาเปรียบเทียบราคาที่กำหนดไว้ ในเอกสารประกวดราคา เช่น อากรขาเข้า เป็นต้น								

Arridran สุอุณลาน์ นางสาวกานต่ซนก ผู้อุตส่าห์ ทชดส-ท. 2 3 ม.ค. 2568

Medium Cost for Bid No. IPPP-SSVT-01 and SSVT-SSVT-01

Schedule	Currency	Medium Cost* (Round)		
A1	THB	67,900,000.00		
B1	THB	74,900,000.00		
Total Medium Cost	THB	142,800,000.00		

* include VAT and other expenses

Am th

นายสรวิชญ์ หิมะมาน ผู้อำนวยการฝ่ายวิศวกรรมระบบส่ง 27 NOV 2024

/~๙√นา จุ้อุทธ่าน นางสาวกานต์ชนก ผู้อุดสำห์ หชุดส-ห. 2 3 ม.ค. 2568

MEDIUM COST FOR BID NO. IPPP-SSVT-01 and SSVT-SSVT-01

SUMMARY OF BID PRICE

SUPPLY OF STATION SERVICE VOLTAGE TRANSFORMER

TRANSMISSION SYSTEM DEVELOPMENT FOR POWER PURCHASE FROM IPP POWER PLANTS PROJECT

			Supply of Equipment			
			Foreign Supply	Local Supply		
No.	Description	Currency	CFR Thai Port	Ex-works Price (excluding VAT) Baht		
			Amount	Amount		
1	Schedule A1 : 500 kV Station Service Voltage Transformer	THB	62,604,000.00			
				522,000.00		
	BID PRICE		62,604,000.00	Baht		
				522,000.00		
IMPORT DUTY (0%)		ТНВ		Baht		
	CUSTOM CLEARANCE	ТНВ	375,624.00	Baht		
	VAT		4,382,280.00			
				36,540.00		
TOTAL MEDIUM COST		THB	67,920	,444.00		
TOTAL MEDIUM COST (ROUND)		ТНВ	- 67,900,000.00			

ภาร์จินา มีอุกสาน์ นางสาวกานต์ชนก ผู้อุตสำห์ ทชดส-ห. 2 3 ม.ค. **2568**

I'm. Arm.

นายสรวิชญ์ หิมะมาน ผู้อำนวยการฝ่ายวิศวกรรมระบบส่ง

27 Nov 2024

MEDIUM COST FOR BID NO. IPPP-SSVT-01 and SSVT-SSVT-01

SUMMARY OF BID PRICE

SUPPLY OF STATION SERVICE VOLTAGE TRANSFORMER

SUBSTATION LOW VOLT IMPROVEMENT WITH SSVT

		Currency	Supply of Equipment				
No.	9		Foreign Supply	Local Supply			
	Description		CFR Thai Port	Ex-works Price (excluding VAT) Baht			
			Amount	Amount			
1	Schedule B1 : 230 kV Station Service Voltage Transformer	THB	69,228,000.00				
				387,000.00			
	BID PRICE	ТНВ	69,228,000.00	Baht 387,000.00			
	IMPORT DUTY (0%)	ТНВ		Baht			
	CUSTOM CLEARANCE		415,368.00	Baht			
	VAT		4,845,960.00	Baht 27,090.00			
	TOTAL MEDIUM COST		74,903	,418.00			
	TOTAL MEDIUM COST (ROUND)		- 74,900,000.00				

I'm. Brow.

้นายสรวิชญ์ หิมะมาน ผู้อำนวยการฝ่ายวิศวกรรมระบบส่ง

27 Nov 2024

Mridin อังกล้าน์ นางสาวกานต่ชนก ผู้อุตส่าห์ ทชดส-ห. 2 3 ม.ค. 2568

MEDIUM COST FOR BID NO. IPPP-SSVT-01 and SSVT-SSVT-01

Schedule A1: 500 kV Station Service Voltage Transformer

SUPPLY OF STATION SERVICE VOLTAGE TRANSFORMER

TRANSMISSION SYSTEM DEVELOPMENT FOR POWER PURCHASE FROM IPP POWER PLANTS

				Supply of Equipment				Supply of Equipment	
				Foreign Supply				Local Supply	
Item No.	Description	Qty.		FOB Vessel	Cost of Transportation to Thai Port	Transportation CFR Th		Ex-work (excludin Ba	ng VAT)
				Unit Price	Unit Price	Unit Price	Amount	Unit Price	Amount
A1-1	100 kVA, $500000/\sqrt{3}-400/\sqrt{3}$ V station service voltage transformer, SF6 filled, outdoor type as per Ratings and Features RF SSVT9311	6	THB	10,434,000.00		10,434,000.00	62,604,000.00		
A1-2	Steel Supporting Structure for SSVT9311 (Item No. A1-1), H=3.00 m. as per EGAT's Dwg. No. ST- SSVT-0-01, SE-SSVT-9-01 and SD-AB-0-01	6						87,000.00	522,000.00
	Note: 1. Equipment which shall be used together as a complete set referring to Article relevant to Liquidated Damages for Late Delivery of Equipment are item nos. A1-1 with A1-2. 2. Equipment Price shall be included with the cost of Special Tests according to Specification No. 309, Item No. 309-10.3, b.								
Total Price for Schedule A1		ТНВ				62,604,000.00	Baht	522,000.00	

NM.

นายสรวิชญ์ หิมะมาน ผู้อำนวยการฝ่ายวิศวกรรมระบบส่ง

27 Nov 2024

- Project 1-C1 -

M ซาจ์ จากา อุ่อุตส่าน์ นางสาวกานต์ขนก ผู้อุตส่าห์

หชดส-ห.

2 3 ม.ค. 2568

MEDIUM COST FOR BID NO. IPPP-SSVT-01 and SSVT-SSVT-01 Schedule B1 : 230 kV Station Service Voltage Transformer SUPPLY OF STATION SERVICE VOLTAGE TRANSFORMER SUBSTATION LOW VOLT IMPROVEMENT WITH SSVT

						Equipment		Supply of I	
					Foreign		Local Supply Ex-works Price		
Item No.	Description	Qty.	Currency	FOR Vessel	Cost of Transportation	CFR T	`hai Port	(excludin	
				TOD Vesser	to Thai Port			Baht	
				Unit Price	Unit Price	Unit Price	Amount	Unit Price	Amount
B1-1	100 kVA, 230000/ $\sqrt{3}$ -400/ $\sqrt{3}$ V station service								
	voltage transformer, SF6 filled, outdoor type as per Ratings and Features RF SSVT8311	9	THB	7,692,000.00		7,692,000.00	69,228,000.00		
B1-2	Steel Supporting Structure for SSVT8311 (Item No.				2				
	B1-1), H=2.50 m. as per EGAT's Dwg. No. ST- SSVT-0-01, SE-SSVT-0-01 and SD-AB-0-01		14						
	55 V 1-0-01, 5L-55 V 1-0-01 and 5L-AL-0-01	9						43,000.00	387,000.00
	Note: 1. Equipment which shall be used together as a complete set referring to Article relevant to Liquidated Damages for Late Delivery of Equipment are item nos. B1-1 with B1-2. 2. Equipment Price shall be included with the cost of Special Tests according to Specification No. 309, Item No. 309-10.3, b.								
		THB				69,228,000.00	Baht		
Total Price for Schedule B1								387,000.00	

การสาวกานต์ชนก ผู้อุตส่าห์ หชุดส-ห. 2 3 ม.ค. 2568

w

นายสรวิชญ์ หิมะมาน ผู้อำนวยการฝ่ายวิศวกรรมระบบส่ง

27 Nov 2024

- Project 2-C1 -

Important Information

for

Invitation to No. IPPP-SSVT-01 and SSVT-SSVT-01

The purpose of this section is to inform the Bidders to **carefully study** the details of the revised terms and conditions in the bidding documents. The following provisions have been **recently revised** as stated hereunder:

Article A-5. Preparation and Delivery of Bids and Article B-1. Preparation of Bids

Details on how to prepare the proposal have been revised. Bids shall be prepared in accordance with the Instructions to Bidders contained in the Bidding Documents in one (1) original hard copy and one (1) electronic copy contained in USB flash drive.

Article A-5. Preparation and Delivery of Bids

Details of bid opening time and place shall be specified in the Tentative Schedule.

Article A-6. Availability of Bidding Documents

Availability of Bidding Documents has been changed from CD-ROM to electronic files for download via link provided by EGAT.

Channel of Documents Submission

For channel of document submission in the hereunder Articles, facsimile and telex has been replaced with letters submitted electronically or electronic mails (E-mails).

- Article B-1. Preparation of Bids
- Article B-4. Validity of Bids
- Article D-9. Notices
- Article E-17. Documents Required for Each Shipment
- Article F-8. Payment

Article B-2. <u>Bid Prices</u>

For <u>Source of Supply and Service</u> b., Prices for Equipment manufactured outside Thailand (imported Equipment) shall be firm, stated both on FOB Port of Shipment/Vessel and CFR Thai Port basis, and quoted in Thai baht, US dollar, euro, Japanese yen, renminbi (Chinese yuan), or in the Bidder's or Manufacturer's home currency only if his currency trading is prevailed at the time of bidding in any international market other than in Bidder's or Manufacturer's home country. The following paragraph has also been added :-

"Prices for the following Equipment manufactured outside Thailand which was imported before the bid opening date shall be firm ex-works and quoted in Thai baht, provided that the Bidder shall submit any document(s) evidencing the importation date of such Equipment:

- Power Fuse
- Stationary Battery and Battery Charger
- Insulator for substation
- Cable Termination
- Compression Connector and Miscellaneous Hardware
- Bus Fittings
- Grounding Material
- Substation Miscellaneous"

Article E-16. <u>Shipment</u>

The Maritime Promotion Bureau has been updated to the Maritime Promotion Division and its contact information has also been updated.

Article F-8. <u>Payment</u>

After each payment is made, the Contractor or beneficiary shall issue and submit the receipt to EGAT as detailed in the paragraph added at the end of this article.

DATA SHEET

for

Invitation to Bid No. IPPP-SSVT-01 and SSVT-SSVT-01

This section consists of provisions that are specific to each procurement and supplement the information or requirements included in bidding documents.

Article B-3. Bid Security

Schedule 1

The amount of bid security shall be USD 107,900.- or THB 3,740,000.-.

Schedule 2

The amount of bid security shall be USD 119,010.- or THB 4,125,000.-.

Article B-4. Validity of Bids

The validity of the bid shall be for one hundred and fifty (150) Days from the date specified for opening of bid.

Article B-8. Information to be Submitted with Bid

Item m. is not applicable.

Article B-12. Evaluation and Comparison of Bids

The evaluation of bid prices shall be on schedule basis.

Article E-29. Failure to Meet Requirements and F-10. Maintenance Guarantee

Maintenance Guarantee Period

- For all Equipment except Shunt Reactor, 200 MVA 230 kV and above Power Transformer and 500 kV System Voltage Equipment

The Contractor shall guarantee the proper functioning of Equipment for a period of <u>one</u> (1) Year except the following Equipment the guarantee period of which shall be as follows :

Equipment	Period of Guarantee (Year)
- Fault Recording System	2
- Control and Protection System	2

- For Shunt Reactor, 200 MVA 230 kV and above Power Transformer and 500 kV System Voltage Equipment

The Contractor shall guarantee the proper functioning of Equipment for a period of \underline{five} (5) Years.

Defective Equipment to be replaced with the whole new set

For GIS, Power Transformer, Power Circuit Breaker, Shunt Reactor, in case EGAT, at its sole discretion, requires the Contractor to replace any defected Equipment, the Contractor shall replace the Equipment with the whole new set as specified in <u>Failure</u> to <u>Meet Requirements</u> in section E and <u>Maintenance Guarantee</u> in section F.

Article F-9. Liquidated Damages for Late Delivery of Equipment

The Liquidated Damages shall be at the rate of one-tenth of one (0.10) per cent of the price each complete item of Equipment not timely delivered for each Day of delay. This sum is payable regardless of the actual loss and/or damages incurred.

ELECTRICITY GENERATING AUTHORITY OF THAILAND Nonthaburi Thailand

INVITATION TO BID NO. IPPP-SSVT-01 and SSVT-SSVT-01

SUPPLY OF STATION SERVICE VOLTAGE TRANSFORMER

TRANSMISSION SYSTEM DEVELOPMENT FOR POWER PURCHASE FROM IPP POWER PLANTS

SUBSTATION LOW VOLT IMPROVEMENT WITH SSVT

A-1. Invitation

The Electricity Generating Authority of Thailand (EGAT) hereby invites sealed bids for furnishing and delivering of Station Service Voltage Transformer under Transmission System Development for Power Purchase from IPP Power Plants and Substation Low Volt Improvement with SSVT hereinafter called Equipment in accordance with the terms, conditions and Specifications described in these Bidding Documents.

A-2. <u>Eligibility of Bidders: General Requirements</u>

All Bidders shall meet the following requirements; failure to so comply shall constitute sufficient ground for rejection.

- a. The Bidder shall be a partnership, firm or company, either alone or in joint venture or in consortium.
- b. The Bidder must have purchased the bidding documents from EGAT. For a joint venture or a consortium, only one (1) member of the joint venture or consortium is required to purchase the bidding documents.

In case the Bidder's name is not exactly the same as the purchaser's name, the purchaser shall notify EGAT of the name of the Bidder in writing prior to the bid opening time.

- c. The Bidder shall be well-established and maintain a permanent place of business. For a joint venture or consortium, all members of the joint venture or consortium are required to meet this qualification.
- d. The Bidder shall not be named in the List of Work Abandoners published by the Permanent Secretary, Ministry of Finance, and/or in the Debarment List and/or in the List of Work Abandoners declared by EGAT.

- e. For the Bidder who changes name before submitting the bid, his experience records in previous name shall be considered as the experience records of the Bidder.
- f. The Bidder shall not be a Jointly Interested Bidder with other Bidders as from the date of EGAT's issuance of this invitation to bid, or shall not be a person who undertakes any action as an "Obstruction of Fair Price Competition" as defined in Additional Regulation for this invitation.
- g. The Bidder shall not either be EGAT's consultant or involve in EGAT's consultancy company under this invitation, or have EGAT's personnel involved in his business as shareholder having voting right that can control his business, director, manager, officer, employee, agent or consultant except the ones who are officially ordered by EGAT to act or participate therein.
- h. The Bidder shall not be the person who is privileged or protected not to be taken any legal proceeding under Thai court; provided that such Bidder's government declares that such special privilege is waived.
- i. In case of a joint venture or consortium, the Bidder shall carry out all the provision of the Equipment and all Work under such formation from the time of bidding until the fulfillment of the Contract and the parties to the joint venture or the consortium shall accept joint and several liability for performing all obligations under the bid and the Contract.
- j. The Bidder shall not propose to supply the Equipment from the country under the state of war whether declared or not.
- k. The Bidder shall have adequate fund to meet financial obligations incidental to this Contract.
- 1. The Bidder shall submit documentary evidence established in accordance with Article B-8. <u>Information to be Submitted with Bid</u> to demonstrate the Bidder's sufficient eligibility to bid and qualification to perform the Contract.

A-3. Eligibility of Bidders: Technical Requirements

- I. All Bidders shall meet the following requirements; failure to so comply <u>shall</u> constitute sufficient ground for rejection.
- a. The Bidder shall manufacture or supply the Equipment or Work as required under this invitation to bid.
- b. If the Bidder is a new company formed by acquisition of or merger with other companies or business units before submitting the Bid, the experience records of

any of such previous companies or business units that meet the requirements set forth herein are acceptable as the experience records of the Bidder.

- c. The Bidder shall have no just or proper claims pending against the Bidder with respect to breach in the performance of contract on other similar works awarded by EGAT. If the Bidder is a new company formed by acquisition of or merger with other companies or business units, the pending claim of any of such previous companies or business units shall be considered pending claim of the Bidder.
- d. The Bidder shall have sufficient capacity to carry out the Work.
- e. The Bidder shall propose Equipment manufactured by the qualified manufacturers who shall fulfill the following requirements :
 - 1. Being well-established and maintaining a permanent place of business.
 - 2. The manufacturer shall have the experience records that meet the requirements set forth herein.

Reference records of either parent or affiliated companies shall not be considered as the records of such manufacturer.

3. If the Manufacturer is a new company formed by acquisition of or merger with other companies or business units, and any of such previous companies or business units has the experience records that meet the requirements set forth herein, such experience records are acceptable as the experience records of the new company, provided that each item of the equipment to be supplied under this bid shall be manufactured from the same source of supply as indicated in each of such relevant supply records as described in Item e.5 below. Otherwise, it shall not be acceptable and shall be sufficient grounds for rejection.

For the avoidance of doubt, it is not allowed to combine the experience records of the previous companies or business units in order to meet the experience requirements.

- 4. Regularly manufacturing of Equipment of the type and ratings proposed.
- 5. Having the qualifications for the required Equipment as follows:

Having one of the following qualifications:

- 5.1 Proposing the Equipment of the type and ratings which have ever been accepted by EGAT.
- OR
- 5.2 Having a supply record of Equipment of the type and similar ratings (not less than for capacity and primary side insulation level (BIL)) proposed with successful operation/use of at least two (2) consecutive years in an overseas country (not his own country) and at least nine (9) units. The ratings and features of Equipment shall be the same or similar rating as EGAT specifies.

IPPP-SSVT-01 and SSVT-SSVT-01

In case that supply record of Equipment of the type and similar ratings (not less than for capacity and primary side insulation level (BIL)) proposed fulfilled the requirement, the manufacturer may propose a newly developed or modified type of such Equipment with successful operation/use of at least one (1) year in overseas country (not his own country) and at least nine (9) units. The detailed information of the development or modification shall be submitted with his proposal. EGAT, however, reserves the right and will make its own judgment whether or not to consider or accept the proposed developed or modified type.

Supply records of the higher primary side insulation level (BIL) rating Equipment shall not be accepted if the Bidder does not propose such higher rating Equipment in his bid.

- 6. Having a past design test record of the Equipment as proposed, if specified in EGAT's specification. Such past design test record shall conform to the test specified in EGAT's specification.
- 7. Proposing the manufacturer who has no just or proper pending claims against Equipment on other similar works.

In case the manufacturer is a new company formed by acquisition or merger with other companies or business units, the pending claim of any of such previous companies or business units shall be considered pending claim of the manufacturer.

II. All Bidders should preferably meet the following technical requirements; failure to so comply may constitute sufficient ground for rejection.

a. Proposing the steel supporting structure manufactured by local manufacturers.

A-4. Joint Venture or Consortium

In the event that the successful Bidder is a joint venture or a consortium formed of two or more companies, EGAT requires that the parties to the joint venture or the consortium accept joint and several liability for all obligations under the Contract.

A-5. <u>Preparation and Delivery of Bids</u>

Bids shall be prepared in accordance with the Instructions to Bidders contained in the Bidding Documents in one (1) original *hard copy and one (1) electronic copy contained in USB flash drive*, in English, on the bid forms included for this purpose and shall be

- A4 -

accompanied with a bid security as required under Article B-3. <u>Bid Security</u> in a separate sealed envelope.

For preparation of original hard copy, each page of the original hard copy shall be marked with the volume number and the page number in the lower right-hand corner, for example, Volume 1 of 10 and Page 1 of 100.

For preparation of electronic copy, each volume of the signed original hard copy shall be scanned into one (1) PDF file and each PDF file shall be named according to the volume number.

The USB flash drive shall contain electronic files of the proposal in the following formats :-

- PDF files of all pages of each volume of the proposal, and

- Excel files of filled-in Proposal Data, and

- Excel files of filled-in Price Schedule

In the event of any discrepancy between the original hard copy and the electronic file(s), the original hard copy shall govern.

The envelope of the bids will be marked in capital letters in the lower left-hand corner as follows :

INVITATION TO BID NO. IPPP-SSVT-01 and SSVT-SSVT-01

SUPPLY OF STATION SERVICE VOLTAGE TRANSFORMER

TRANSMISSION SYSTEM DEVELOPMENT FOR POWER PURCHASE FROM IPP POWER PLANTS

SUBSTATION LOW VOLT IMPROVEMENT WITH SSVT

and shall be addressed and delivered to :

International Procurement Department - Transmission Segment Procurement and Inventory Management Division Electricity Generating Authority of Thailand Bangkruai, Nonthaburi 11130 <u>Thailand</u>

on or before 10:00 a.m., Bangkok Standard Time, see Tentative Schedule

If the envelope(s) is not sealed, marked and addressed as required above, EGAT will assume no responsibility for the bid misplacement or premature opening.

Bids will be opened publicly at the *place and* time specified *in Tentative Schedule*.

Bids received after the time stipulated herein shall be rejected and returned unopened.

A-6. Availability of Bidding Documents

The Bidding Documents are available for examination *and online purchase at http://www4.egat.co.th/fprocurement/biddingeng/* and can be obtained *by downloading via link provided by EGAT* upon payment to EGAT, non-refundable, in the amount of USD_______ or Baht________. These prices include the value added tax.